

# ST. STANISLAUS STAFF

## PASTORAL TEAM:

Rev. Michael Surufka, OFM, Pastor  
 Rev. George Kusy, Associate Pastor  
 Rev. Joachim Studwell, OFM Associate Pastor

## ST. STANISLAUS SCHOOL PRINCIPAL

Mrs. Alice Torrence

## DIRECTOR OF LITURGY AND MUSIC:

Mr. David Krakowski 883-7766

## OFFICE STAFF:

Ms. Debbie Grale, Director of Redevelopment  
 Mr. Dan Kane Jr., Business Manager  
 Mr. Bogdan (Don) Pieniak, Parish Administrator  
 Mrs. Denise O'Reilly, School Secretary

## ST. STANISLAUS HALL MANAGER:

Mr. Fred Mendat 441-5339

E-MAIL [ststans@ameritech.net](mailto:ststans@ameritech.net)

FAX 341-2688

## DIRECTORY:

Rectory Administration Office 341-9091  
 St. Stanislaus Elementary School 883-3307  
 St. Stanislaus Convent 341-0934  
 Social Center 341-0080  
 Central Catholic High School 441-4700

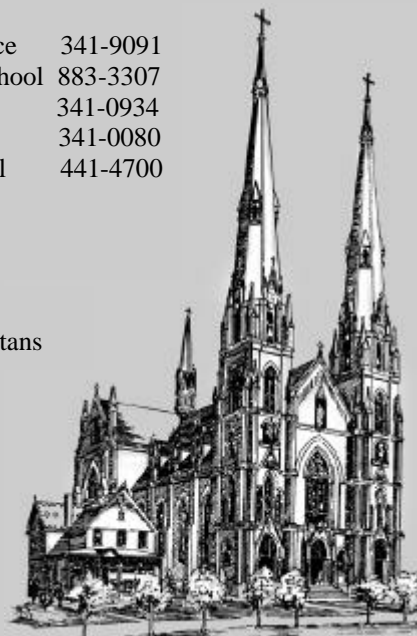
## PARISH WEBSITE:

[www.ststanislaus.org](http://www.ststanislaus.org)

## PHOTO ALBUM:

[www.picturetrail.com/saintstans](http://www.picturetrail.com/saintstans)

The artist's sketch on the right depicts the original building with the spires. Corner Stone laid in 1886 and dedicated in 1891.



## SCHEDULE OF SERVICES

### MASS SCHEDULE:

Daily Masses: 7:00 AM & 8:30 AM  
 Sunday Vigil: Saturday 5:00 PM  
 Sunday English Masses: 8:30 AM & 11:30 AM  
 Sunday Polish Mass: 10:00 AM  
 Holy Day English: 8:30 AM & 7:00 PM  
 Holy Day Polish: 5:00 PM

### SACRAMENT OF RECONCILIATION:

Saturday 4:00 to 4:45 PM or upon arrangement with any of the priests.

### SACRAMENT OF BAPTISM:

Ordinarily on Sundays at 1:00 PM. Pre-Baptism instructions necessary in advance.

### SACRAMENT OF MARRIAGE:

All arrangements must be made with one of the priests of the parish six months in advance.

### FUNERAL:

Please make arrangements at the rectory in advance of public announcement.

### INQUIRY CLASSES:

(R.C.I.A.): Contact any member of the Pastoral Team.

### OFFICE HOURS:

Weekday appointments with a member of the Pastoral Team may be scheduled between the hours of 9:30 AM to 4:00 PM. The office is open from 9:00 AM to 5:00 PM for all ordinary business.

### CHURCH HOURS:

The church is open 1/2 hour before and after services. For tours or private prayer please call the rectory.

## MASS INTENTIONS

### THIRTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

*June 27 Czerwca 2004*

<b>Sat</b>	<b>5:00 PM</b>	+Irene Kalinowski
<b>Sun</b>	<b>8:30 AM</b>	+Laverne Wellington
	<b>10:00 AM</b>	+Jan & Elizabeth Michałowski
	<b>11:30 AM</b>	+Sophie Zerucha
	<b>1:00 PM</b>	<i>Baptism of Mary Charlotte McCrone</i>
		<i>Baptism of John Henry Siudowski</i>
	<b>3:00 PM</b>	<i>Baptism of Brandon John Rutkowski</i>

<b>Mon</b>	<b>Jun 28</b>	<b>St. Irenaeus</b> , bishop, martyr
	<b>7:00 AM</b>	+Anthony & Marie Moczadło
	<b>8:30 AM</b>	+Jerome Broski
<b>Tue</b>	<b>Jun 29</b>	<b>Ss. Peter and Paul</b> , apostles
	<b>7:00 AM</b>	+John Kolk
	<b>8:30 AM</b>	Sp. Int. Stanislaw & Victoria Kanecki
		<i>Congratulation on your 47th Anniversary</i>
<b>Wed</b>	<b>Jun 30</b>	<b>Weekday</b> ( <i>first Martyrs of the Roman Church</i> )
	<b>7:00 AM</b>	+Mary Broski
	<b>8:30 AM</b>	+Walter DyLong
<b>Thu</b>	<b>Jul 1</b>	<b>Weekday</b> ( <i>Bl. Junipero Serra, priest</i> )
	<b>7:00 AM</b>	+Loretta Opava
	<b>8:30 AM</b>	+Elizabeth A. Dabrowski
<b>Fri</b>	<b>Jul 2</b>	<b>Weekday</b>
	<b>7:00 AM</b>	+John & Josie Bednarski
	<b>8:30 AM</b>	+Blanch and Krupa Families
<b>Sat</b>	<b>Jul 3</b>	<b>St. Thomas</b> , apostle
	<b>8:30 AM</b>	+Edward Bartosik

### FOURTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

*July 4 Lipca 2004*

<b>Sat</b>	<b>5:00 PM</b>	+John Depta
<b>Sun</b>	<b>8:30 AM</b>	+John & Ann Neniskis
		+Walter & Harriet Rosinski
	<b>10:00 AM</b>	+Celia Kopec
	<b>11:30 AM</b>	+Laverne Wellington

# MUSIC – THIRTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

## ENGLISH MASS

Processional: We Gather Together #278  
 Offertory: We Walk by Faith #268  
 Communion: In Remembrance of You #223  
 Recessional: Sent Forth by God's Blessing #295

## POLSKA MSZA ŚWIĘTA

Procesja: Kto się w opiekę #291  
 Ofiarowanie: Być bliżej Ciebie chcę #283  
 Na Komunię: Jezus przez życie mnie wiedzie #359  
 Zakończenie: Z tej biednej ziemi #196



## SCHEDULE FOR THE WEEK

*All nations, clap your hands. Shout with a voice of joy to God.* Psalm 47:2

**Mon 6:45 PM** BINGO in the social center.  
**Wed 6:30 PM** Polish Choir at Channel 8 for taping of Sunday's Mass  
**6:30 PM** Youth Group meeting in the all purpose room.  
**8:00 PM** A.A. & Al-Anon in the social center.  
**Thu 3:30 PM** Church Cleanup Crew works until 5:15, followed by fellowship



**Rob Sigmon and Bonnie Bauer II**  
**Mark Kovi and Shanna Marino II**

## WELCOME

St. Stanislaus is reaching out in service to our diverse neighborhood peoples. Please be generous in your support of the many good works of our Parish. St. Stanislaus depends upon the regular support of its membership and the generosity of those who visit here. Please look upon your financial gift or sacrifice as a way of giving praise to God along with the many from earlier generations who have worshiped and prayed here for 130 years.

## The Knights of Columbus

The recent liturgical and historical activities at our Shrine Church have brought many new faces into our little corner of the world, especially during the past May 8<sup>th</sup> celebration. Among those guests were a group of Catholic gentlemen, members of the Knights of Columbus.

Their organization is the largest fraternal of Catholic men in the world with more than 1.6 million members. Founded in the United States in 1882, it has always had as an objective the uniting of Catholic laymen for religious and charitable work. Even though its name includes the term "Knight," the organization has never laid claim to being an Order of Knighthood. The name developed based on the aspirations of its founder, Fr. Michael McGivney, as he saw its members representing chivalrous ideals. Their core principles – charity, unity, fraternity and patriotism – are evidenced in the varying degrees of participation within the organization, those in the fourth degree wearing the distinctive garb with plumed hat and sword. One of those finely dressed knights was Bill Gale, father to our of our altar server Eddy.

Many other Knights of Columbus are among those who have not chosen to proceed to that final level as did Mr. Gale. Many of our parishioners who are members of this group contribute much of their time to fulfilling the noble ideals which their organization strives to uphold.

The Catholic Church is blessed with so many people who make God's work on earth easier. They are a group of men dedicated to the Church's growth and good works by supporting religious outreach, promoting vocations and providing financial support for seminarians and postulants. These gentlemen are but some of the stars that light the sky in God's tent in our midst and we pray that God bless them always as they work in his vineyard.

*David Krakowski*

## SCHEDULE FOR MINISTERS

*Sunday July 4 Lipca, 2004*

**Sat 5:00 PM** Lector — Rob Jagelewski  
 Euch. Min. — Marge & Andy Flock, Mary Ellen and Allen Guisinger  
**Sun 8:30 AM** Lector — Sue Halamek  
 Euch. Min. — Sharon Kozak & Mike Potter, Marcia & Don Stech  
**10:00 AM** Lector — Kamila Bernas  
 Euch. Min. — Richard Drownowski, Jacek Chalasinski, Alexandra & Longin Jankowski  
**11:30 AM** Lector — Bill Bobowicz  
 Euch. Min. — Pat Young, Arthur Sprungle, Hollie Revay, Ron Grams

## PARISH SUPPORT

**Last Sunday's Collection**  
 5:00 PM.....\$1,219.00  
 8:30 AM .....\$1,309.00  
 10:00 A.M.....\$1,220.07  
 Mailed in.....\$1,021.00  
**Total (410 envelopes) \$5,521.07**  
**Children's Collection (7) \$8.70**  
**Silent carnival (154) \$770.00**

**THANK YOU FOR  
 YOUR GENEROSITY**

**Clothed with Jesus!**

*"In Christ Jesus you are all children of God through faith. As many of you as were baptized into Christ have clothed yourselves with Christ."*

*Galatians 3:26-27*

At the Sacrament of Baptism, we give the newly baptized a white garment. Why? Well, it does represent purity, since we believe that at baptism

original sin is removed (*all* sin for young people and adults who are baptized!) and the person is made a new creation, is born again of water and the Holy Spirit.

There is another reason, and that is the one St. Paul gives us today from the Letter to the Galatians. We put on the Lord Jesus Christ! We take on an entirely new identity. The old one is gone and no longer exists. When an infant is baptized, the deacon or priest address the newly baptized and the parents and godparents — exhorting and admonishing them to keep the tunic clean until the coming of the Lord!

God graciously gives us a whole new dignity, greater than the biblical Adam and Eve had before the Fall. We are incorporated into Jesus Christ himself! (That is why only the baptized may receive the Sacraments of the Church; the sacraments are meant to serve the community of the baptized).

Now, the fruit of this is unity. For Christ cannot be divided, nor can the Holy Spirit who is lavishly poured forth upon us, nor the Father — for God is one. Regrettably we sin, and so unity is harmed. But the unity that is fractured by our sin can be restored — if we repent, turn to the Lord, seek reconciliation through the Sacrament of Confession and forgiveness of others. Hence, the Eucharist is the food for those who are on this wonderful journey. It is for the baptized. The Eucharist is one (one bread, one cup — from last week's Corpus Christi Mass) because Jesus Christ is one.

Perhaps this gives us some pause as we consider how we welcome newcomers to our church. Remember, we are a shrine church now. And the Church of Christ Jesus, if it is true to its name, always seeks to add new members. Not just to the parish rosters! But to Jesus himself! Our welcome of strangers in our temple is an indication of our devotion to the Lord himself. How often have we been strangers in a strange place? And when someone offered us hospitality, didn't we feel relieved and accepted — and safe!?

Is there someone in the pew with you whom you do not know? You can quietly introduce yourself to that person without disturbing the reverence of the church. Does the person know how to read the Missalette? Maybe he/she is unfamiliar with the Mass — you can gently help that person follow along. If the person is not Catholic and asks about going to Holy Communion, you can discreetly show the page of instructions for Catholics and non-Catholics. And if there aren't enough Misallettes, you can share yours with that person!

Unity in the Lord is not a lofty ideal nor an abstract concept. It is our call, and basically, who we are! Fostering unity need not be particularly dramatic — just simple outreaches as mentioned above. And the welcome we give one another — *who have clothed (ourselves) with Christ* — is a powerful witness to any new person that Jesus Christ lives here!

We demonstrate that God indeed has made us his children.

Peace, **Fr. Joachim C. Studwell, OFM**

**POWOLANIE DO WOLNOŚCI**

*Wy tedy, bracia, powołani zostaliście do wolności. Tylko nie bierzcie tej wolności jako zachęty do holdowania ciała (Ga 5,13).*

Dzisiejszy tekst drugiego czytania tylko potwierdza prawdę, że Bóg obdarował człowieka wielkim darem wolności.

Człowiek jest istotą wolną! Czy zawsze zdajemy sobie sprawę ze znaczenia tego stwierdzenia? Samo słowo odmieniane jest na całym świecie na różne sposoby i ubierane w przeróżne treści. Musimy zrozumieć, że inaczej przyjmują jego sens więźniowie, a zupełnie inaczej społeczności "owinięte w watę dobrobytu". Inny też wydźwięk ma ono dla Amerykanina, a inny dla Rosjanina. Inny dla chuligana czy mordercy, a inny dla ich ofiar.

Słowo to widnieje niemal we wszystkich konstytucjach państw, ale widniało też nad bramami obozów koncentracyjnych. Przy dźwiękach tego słowa tworzono statuty wolnościowe, ale pod ich pretekstem stosuje się tortury i morduje ludzi. W imię wolności rozchodzą się małżeństwa, wierzący odpadają od wspólnot religijnych i w wielu miejscach świata leje się krew.

Wszyscy dziś o wolności mówią, piszą, a wielu o nią walczy. Najczęściej jednak prawdziwą jej ideę gubią "po drodze". Nadużywana i źle rozumiana wolność jest samowolą, a często przeradza się w tyranie.

Na czym polega prawdziwa wolność? Od razu jasno należy sobie powiedzieć: absolutnej wolności nie ma i być nie może. Czyż bowiem może człowiek być wolny od swego ciała, duszy, od powietrza lub słońca? Czy może być wolny od Boga, sumienia lub grzechu? Czy choćby kierowca może być wolnym od znaków drogowych bez szkody dla siebie i drugich? Swoistym paradoksem jest, iż zwolennicy absolutnej wolności są najczęściej niewolnikami: namiętności, mody, opinii, kaprysów i szaleństwa.

Prawdziwa wolność - to służba Bogu, przez podporządkowanie się Jemu. Bez podporządkowania władz niższych wyższym w człowieku, interesów osobistych dobru ogólnemu i Bogu — nie może być mowy o prawdziwej wolności. Człowiek jest osobą, istotą rozumną i dlatego rozum winien włączyć nad zmysłami, a nad rozumem wola; wola zaś winna być poddana najwyższej miłości - Bogu. Innymi słowy - bez miłości nie ma prawdziwej wolności. W tym kontekście jasnym staje się znane powiedzenie św. Augustyna: **"Kochaj i czyni co chcesz!"** Człowiek prawdziwie kochający Boga i ludzi będzie starał się wykluczyć ze swego życia wszystko, co złe i egoistyczne.

Wolność prawdziwa — nie jest samowolą !

Wolność prawdziwa — jest odpowiedzialnością !

Wolność prawdziwa — jest przede wszystkim miłością !

Wolność prawdziwa — to pójście za duchem, a nie za ciałem! "Ciało bowiem do czego innego dąży niż duch, a duch do czego innego niż ciało, i stąd nie ma między nimi zgody... Jeśli jednak pozwolicie się prowadzić duchowi, nie znajdziecie się w niewoli Prawa" (Ga 5, 17-18).

Być wolnym - to chcieć tego, czego chce Bóg i kochać to, co Bóg miłuje. Taka "niewola miłości" jest najwspanialszą wolnością. Za taką wolnością tęskni dziś świat. Jednak taka wolność wymaga dojrzałości duchowej. Do prawdziwej wolności trzeba dorastać i ustwicznie dojrzewać.

**ks. Jerzy**

**SILENT CARNIVAL WINNERS**

Congratulations to the following Grand Prize winners of St. Stan's 2004 Silent Carnival.

**\$150.00 Winners:**

Margaret Ann Kaminski  
Mrs. Florence Wisniewski  
Mr. & Mrs. Alex Trom  
Julia Kapera  
Rose Delewski  
Mr. & Mrs. Theodore Kiel  
Mary Ann Stacey  
Jerome & Irene Semancik  
Albin & Jane Bielawski (2)

**\$100.00 Winners:**

John & Genevieve Wisniewski  
Robert & Virginia Potoma  
James & Theresa Texler  
Mrs. Elizabeth Cymanski  
Mrs. Helen Sielaty  
Krystyna Zmudzinski  
Richard & Marcia Mikol  
Julia Kapera  
Eugene & Lillian Brzoska  
John R. Wojtkiewicz

Thank you to all who participated in this year's Silent Carnival fund raiser.



Why are Rita Golubski and Lucille Patrick smiling? Well, they are trying to make sure that Brother Fidelis doesn't sneeze from the accumulated dust in his old digs—the sacristy. In fact, these ladies are two of our newest members of the Brother Fidelis Society, working away in their assigned domain, the sacristy. If anyone else has a free hour or so to donate regularly to the upkeep of our church, please contact David Krakowski at the convectory. (216-341-9091). The cleaning crew and decorators are always in need of extra hands throughout the entire year, not only during the holidays.

**St. Stanislaus Polish Festival —  
October 1,2,3 —  
mark your calendar!**

**PARENTS, GRANDPARENTS, GODPARENTS OF 2-, 3- AND 4-YEAR  
OLDS, & VOLUNTEERS OF ANY AGE**

Wednesday, June 30, at 7:00 in the Convectory—all interested adults and teenagers are invited to learn about the Good Shepherd Catechesis, which will begin at St. Stan's in August. The purpose of the Good Shepherd program is to help young children (ages 3 to 6) form a personal relationship with Jesus through scripture and the liturgy.

Many hours of work will be required to make materials, to repair and clean furniture, etc. Adults or teens with woodworking and other artistic talents are invited to come to the first meeting to learn how they can be part of creating a beautiful sacred space. For more information, phone Jane Bobula at 440-443-3900, ext. 105, or 216-351-8712.

**GIVE YOUR CHILD A GIFT THAT  
WILL LAST FOREVER**

A good education is necessary to succeed in today's competitive world. Elementary school is where children develop the discipline and learning skills that will serve them throughout the rest of their lives. It is for that reason the staff and teachers of St. Stanislaus School dedicate themselves to provide your child the best education possible.

St. Stanislaus Elementary School is now accepting registrations for the 2004-2005 school year for those students that will be coming back to our school for the next term and new students grades K-5. Call 341-9091 for more information.

**BAPTISM PREPARATION CLASS.**

The next class will be July 11, 1:30 PM, Immaculate Heart of Mary Church, If you are planning to baptize your child, call 216-341-2734 to register.

**SCHOOL TUITION**

A reminder to parents who still owe tuition to St. Stanislaus School for the past school year. Please make your account with us paid up as soon as possible. Your children will not be permitted to register for next year, and if you transfer schools, the records will not be released until your obligation has been met.

**GOD BLESS  
AMERICA**

**PHOTOS ON THE INTERNET**

New On Line Picture Albums of the Recent events are available for viewing at [www.picturetrail.com/saintstans](http://www.picturetrail.com/saintstans).



**BLESSED ARE THE PIEROGI !** And Blessed are our Pierogi Makers! The Pierogi's are finished, the total number made as of this writing is not known, but when all is said and done we estimate 8,000 — 10,000 will have been made! That's a lot of dough!

The cooking, however, is far from done. We still have to make stuffed cabbage, sauerkraut and kielbasa, cabbage and noodles, beef rollups, and more! Plenty of opportunity to help with your culinary skills. Watch the bulletin for cooking announcements, or call Joe Calamante at 216-271-0832 to let him know that you want to help.

If you prefer not to cook or would just like to volunteer in whatever capacity is needed, please consider volunteering for the cleanup crew. It may not be glamorous, but it is vital to the success of the cooking effort and the festival!

**CORPUS CHRISTI THANK YOU.** Many individuals were involved with making this year's Corpus Christi Procession a great success. Councilman Ed Rybka's office for the permit and police escort, the Cleveland Police Department, Sister Jane Frances, Grand Marshall, Archie Mosinski, Procession Coordinator, Rob Jagelewski, the Polish and English Choirs under the direction of Dave Krakowski, those who decorated the church, the canopy bearers, Mrs. Kozlowski with the Aniolki and the Krakowianki, John Sklodowski and his altar crew, the Veterans, Grace Hryniewicz, Marilyn Mosinski, Diane Bulanda, Bob Potoma, Chris Luboski and the Lolley the Trolley crew, Pulaski Franciscan Development, the Konisiewicz and Jagelewski families for the use of their homes as altar sites, and all who participated in this great event.

**ST. STANS REUNION.** A Grand Reunion is being planned for all graduates of St. Stans, Lourdes, St. John Cantius, and St. Michael High Schools on August 13-14-15. On Friday August 13 there will be a cruise on Lake Erie, the following day there will be a formal dinner/ dance, and on August 15 a chance to celebrate the liturgy together. If you are interested in attending contact Betty Bican at 216-441-3587 or Central Catholic at 216-441-4700 extension 225. The **St. Stans High School class of 1954** is holding their reunion on September 11, 2004 at Toscana Hall on East 71 in Cuyahoga Heights. Contact Lorre Andryszczyk at 440-526-3540.

**POŁUDNIOWA POLSKA MSZA ŚW.** Przez okres wakacyjny czyli w miesiącach lipcu i sierpniu ks. Lucjan Stokowski, proboszcz parafii św. Jana Kantego (906 College Ave.) zaprasza Polonię na polską Mszę św. niedzielą o godz. 12:30 po południu. Warto dodać, iż kościół św. Jana Kantego jest klimatyzowany, co nie jest bez znaczenia w okresie letnich upałów. Południowa godzina tej Mszy św. jest dogodna dla tych, którzy mają problemy z wczesnym budzeniem się w niedzielny poranek. Początek tych wakacyjnych Mszy św. w niedzielę, 4 lipca.

**SISTERS OF NAZARETH BENEFIT.** The Outback Steakhouse on Ridge Road in Parma will sponsor a Summer Barbeque to benefit the Sisters of the Holy Family of Nazareth on July 17, 2004 from noon– 3:00 PM. Last year Outback Steakhouse sponsored the first Summer Barbeque at a location in Pittsburgh, Pennsylvania. The decision was made to expand this initiative to Cleveland and Detroit, two other states where our Sisters live and minister. The Summer Barbeque is limited to 100 persons. For information contact MaryAnn at 412-931-4778 extension 2173 or Judy at extension 2171.

**OLDER HOME REPAIR ASSISTANCE.** The Cleveland Restoration Society provides free technical assistance to address the special needs of older and historic homes. You can receive expert advice on historic paint color schemes, roof replacement, window restoration, masonry repair, and other rehabilitation issues. Low interest loans of 1.5-3.5 % with 10-12 year terms are also available to eligible homeowners. For more information please contact the Cleveland Restoration Society at 216-426-1000.

**GOOD YARN NEEDED.** The St. Vincent de Paul Society of St. Columbkille Parish Warm-up America Group needs orlon or acrylic yarn for crocheting or knitting afghans for the needy. Place the yarn in a bag labeled "Warm-up America" and take it to the convectory. For those interested in joining this group—they meet on every third Monday of the month at St. Columbkille Parish on Broadview Road in Parma. Any questions call Donna Ciborowski at 216-398-9653.

**ANNUAL DAD'S CLUB BASEBALL OUTING.** The St. Stan's Dad's Club is sponsoring a bus trip to The *Lake County Captains* baseball game on Saturday, August 7, 2004. See them in their new stadium in Eastlake Ohio. The cost for the bus and a game ticket is \$15 per person. The Revere Travel bus will leave from the Social Center at 5:30 PM. The baseball game will start at 7:05 PM. To make reservations call Ron Grams, at 216-581-1943.